

Bức Tranh Tiên: Cái cách kinh tế độc đáo sáp nhập của Trung Quốc



*Kim Jong Un (phải) và Vợ ông Gia Thúy (trái), trưởng ban quản lý Công ty Trung Quốc giao lưu Bình Nhưỡng ngày 02/08/2012.*

REUTERS/KCNA

Sau khi nhà lãnh đạo Kim Jong Il qua đời vào cuối năm ngoái, con trai út của ông đã lên kế vị với lèo lái một đất nước Bức Tranh Tiên nghèo nàn và kém phát triển.

Nhiều nhà phân tích cho rằng, nhà lãnh đạo mới Kim Jong Un sẽ mang lại làn gió mới cho đất nước, nhất là số tiền hành mua của kinh tế rõ ràng hơn so với thời của cha mình.

Nhật báo đ&#225;n t&#201; Ohmynews t&#201;i Seoul H&#227;n Quoc c&#243; bài nh&#225;n d&#225;nh v&#201; ch&#201; đ&#225; n&#225;y, d&#225;c Courrier International trích d&#225;n v&#201;i dòng t&#201;a :

“T&#201;i B&#234;c Tri&#227;u Tiên : Kinh t&#201; th&#201; tr&#227;ng kh&#243;ng c&#243;n l&#224; m&#225;t t&#201; b&#234; cho l&#224; b&#234;y b&#234; ”.

T&#201;báo nh&#225;n v&#201; vi&#234;n c&#243;nh m&#225; c&#243;a kinh t&#201; c&#243;a B&#234;c Tri&#227;u Tiên qua vi&#234;c nh&#225;c l&#224;i ch&#243;ng trình c&#243;i cách do v&#201;tân l&#224;nh đ&#225;o Kim Jong Un đ&#225;t xu&#234;t h&#227;m cu&#234;i tháng Sáu r&#234;i. Ý t&#227;ng chính c&#243;a ch&#243;ng trình n&#225;y l&#224;: Nh&#225;a n&#225;c s&#225; kh&#243;ng áp d&#225;t ch&#201; tiêu s&#225;n xu&#234;t cho các doanh nghi&#234;p n&#225;a, m&#225; các doanh nghi&#234;p s&#225; đ&#225;c t&#201; do t&#201; ch&#201;c s&#225;n xu&#234;t theo ý m&#225;nh, đ&#225;c t&#201; ch&#201; quy&#234;t đ&#225;n gi&#234;a s&#225;n ph&#234;m l&#224;m ra, n&#225;ng d&#225;n th&#201; s&#225; ch&#201; n&#225;p v&#224;o qu&#234;c chung 70% l&#224;ng s&#225;n ph&#234;m l&#224;m ra, trong khi hi&#234;n t&#201;i l&#224; 100%.

Rõ ràng đây l&#224; nh&#225;ng b&#234;c kh&#243;i đ&#225;u c&#243;a m&#225;t n&#225;n kinh t&#201; th&#201; tr&#227;ng. Th&#201; nh&#225;ng, t&#201;báo n&#225;u rõ, v&#201;n đ&#225; n&#225;y kh&#243;ng ph&#234;i m&#225;i m&#225; g&#225;, m&#225; vi&#234;c c&#243;i cách kinh t&#201; đ&#225; đ&#225;c ông Kim Jong Il b&#225;t đ&#225;u ti&#234;n hành t&#201; năm 2002, nh&#225;ng b&#234;c đ&#225; èo &#201;t và đ&#225;t th&#201;t b&#234;. Vì v&#201;y, hi&#234;n t&#201;i ch&#243;ng trình c&#243;a Kim Jong Un l&#224; ti&#234;p b&#234;c con đ&#225;ng m&#225; cha m&#225;nh c&#243;n d&#225; dang.

T&#201;báo nh&#225;n đ&#225;nh, hi&#234;n t&#201;i kh&#243; mà bi&#234;t đ&#225;c đ&#225;t xu&#234;t trên c&#243;a ông Kim Jong Un ch&#201; l&#224; thông b&#234;o su&#234;ng hay l&#224; m&#225;t quy&#234;t t&#201;m c&#243;i t&#201; th&#201;t s&#225;.

Tuy nhiên, m&#225;t v&#224;i nh&#225;a ph&#234;n t&#201;ch cho r&#225;ng đ&#225; l&#224; b&#234;c l&#224;y đ&#225;t c&#243;a m&#225;t qu&#234;c t&#201; kinh t&#201; c&#243;i đ&#225;nh c&#243;i t&#201; kinh t&#201; có th&#201;s&#225; đ&#225;c ch&#243;nh th&#201;c x&#234;c ti&#234;n v&#224;o m&#225;u thu n&#225;y.

M&#225;t ngu&#234;n tin ch&#243;nh ph&#234; H&#227;n Quoc c&#243;ng cho bi&#234;t, ch&#243;nh quy&#234;n ph&#234;a B&#234;c đ&#225;ng nghi&#234;n c&#243; u v&#201; m&#225;t đ&#225;nh h&#227;ng m&#225;i cho n&#225;n kinh t&#201; B&#234;c Tri&#227;u Tiên.

Dù sao đ&#225;i n&#225;a th&#201;i đ&#225;t c&#243;a ông Kim Jong Un c&#243;ng th&#201;t s&#225; thu hút s&#225; ch&#243;u ý c&#243;a qu&#234;c t&#201;.

Bởi vì sau cái chết của cha ông, thợ giỗ ngày đêm hối hả trông chờ tín hiệu thời tiết sẽ cung cấp cho những tin tức về một tên kín danh là khép kín nhét hành tinh.

Đó là ví dụ về sự kiện Kim Jong Un, và không chỉ là sự kiện riêng bao lâu, ông phải làm sao khéo léo để duy trì danh tiếng chính danh và tạo ra được lòng tin trong dân chúng, mà vẫn đảm bảo cho tên kín danh là khép kín nhét hành tinh.

### Cách dập sự giám sát của Trung Quốc

Theo tờ báo, cũng có ý kiến cho rằng Bình Nhưỡng quyết định cách kinh tế là vì bị Trung Quốc thúc ép.

Vậy là một nước bắc cô lập nhất thời giao thương, người ta gọi là "sinh tồn chi giao" chính là Bắc Triều Tiên là Trung Quốc, đã tác động mạnh mẽ chính là Bắc Triều Tiên cũng là Trung Quốc. Bắc Kinh gây sức ép buộc Bình Nhưỡng phải cung cấp rai hòn đảo các nhà đầu tư Trung Quốc vào làm ăn dễ dàng hơn ở nước này.

Trong bài cảnh báo cấp nghèo nàn, trong cái thế cô lập quyết liệt, Bình Nhưỡng dĩ nhiên phải nghe theo anh bạn láng giềng đó không một đỉ chia sẻ cùng.

Để xác nhận việc cai trị kinh tế dưới sự hối hả thuần cung Trung Quốc, hồi tháng 7, nhân vật số hai của chế độ Bình Nhưỡng là ông Jang Song Thaek đã đến thăm một phái đoàn hùng hậu gồm hơn 50 quan chức đến thăm Trung Quốc, mà trong đó đa phần là quan chức phụ trách các vấn đề kinh tế.

Một tiêu chính của chuyến thăm là bàn về hợp tác kinh tế, và một thỏa thuận chính thức đã được ký kết với việc Trung Quốc hỗ trợ Bắc Triều Tiên phát triển hai vùng đặc khu kinh tế Rason và Hwanggumgyeong trên lãnh thổ Bắc Triều Tiên.

Trong đó khu Rason s&gt; u tiên cho công nghiệp, du lịch, khu th&gt; hai s&gt; t&gt;p trung vào công nghiệp truy&gt;n thông, nông nghiệp và d&gt;t may.

H&gt;ng thông t&gt;n chính th&gt;c c&gt;a B&gt;c Tri&gt;u Tiên KCNA còn cho bi&gt;t thêm, phía Trung Quốc cũng s&gt; đ&gt;u t&gt; xây d&gt;ng c&gt;ng và c&gt;s&gt; h&gt;t ng t&gt;i đ&gt;c khu kinh t&gt; Rason.

Qui mô h&gt;p tác có v&gt; to tát, th&gt; nh&gt;ng vi&gt;n c&gt;nh h&gt;p tác ch&gt;a bi&gt;t có t&gt;i sáng không khi mà v&gt;a r&gt;i nhân chuy&gt;n thăm c&gt;a ông Jang Song Teak t&gt;i B&gt;c Kinh, báo chí Trung Quốc đã đăng t&gt;i bài vi&gt;t ph&gt;i bày nh&gt;u ki&gt;u làm ăn không m&gt;y đ&gt;ng hoàng c&gt;a phía B&gt;c Tri&gt;u Tiên đ&gt;i v&gt;i các nhà đ&gt;u t&gt; Trung Quốc khi nh&gt;ng ng&gt;u i này đ&gt;n kinh doanh trên lãnh th&gt; B&gt;c Tri&gt;u Tiên.

### Nga, M&gt; và Trung Quốc: Ba câu chuy&gt;n, m&gt;t b&gt;n ch&gt;t

V&gt;i t&gt;a đ&gt; “Nh&gt;ng đ&gt; ch&gt; mong manh”, bài xã lu&gt;n trên tu&gt;n san Courrier International có nh&gt;ng nh&gt;u n&gt;u đ&gt;nh lý thú v&gt;a ba h&gt;s&gt;: C&gt;c Khai Lai & Trung Quốc, Julian Assange & Anh qu&gt;c và ba n&gt; ca sĩ c&gt;a ban nh&gt;c Pussy Riot t&gt;i Nga.

T&gt;i Trung Quốc, bà C&gt;c Khai Lai là v&gt;a c&gt;a ông B&gt;c Hy Lai, nguyên là Bí thư Thành ủy Trùng Khánh, m&gt;t nh&gt;uân v&gt;t t&gt;ng đ&gt;nh c&gt; cho là nh&gt;u kh&gt; n&gt;ng vào B&gt;c Chính tr&gt; trong k&gt; đ&gt;i h&gt;i Đ&gt;ng C&gt;ng s&gt;n Trung Quốc vào tháng M&gt;đi i t&gt;i. V&gt;a r&gt;i, ông b&gt; cách ch&gt;c và đang b&gt; đi&gt;u tra tham nh&gt;ng.

Báo gi&gt;i cho r&gt;ng đây là k&gt;t qu&gt;c c&gt;a cu&gt;c thanh tr&gt;ng trong n&gt;i b&gt; Đ&gt;ng c&gt;m quy&gt;n tr&gt;nh c th&gt;m chuy&gt;n giao quy&gt;n l&gt;c trong nh&gt;u m&gt;i.

Bà C&gt;c Khai Lai thì b&gt; bu&gt;c t&gt;i là đã đ&gt;u đ&gt;c m&gt;t th&gt;ng gia ng&gt;u i Anh. Tr&gt;c tòa, bà đã thú nh&gt;u t&gt;i l&gt;i. V&gt;a r&gt;i, tòa đã tuyên án t&gt; hình dành cho bà, nh&gt;ng là án t&gt; hình treo, t&gt;c t&gt;m ho&gt;n thi hành trong 2 năm.

D&gt; lu&gt;n cho r&gt;ng, đây là m&gt;t chi&gt;u bài c&gt;a nh&gt;a c&gt;m quy&gt;n Trung Quốc, vì sau hai năm có th&gt;

bà s&gt; đ&gt; i&gt; c gi&gt; m á&gt; n xu&gt; ng còn chung thân.

Còn đ&gt; i v&gt; i ô&gt; ng ch&gt; trang m&gt; ng WikiLeaks Julian Assange, vì s&gt; nh&gt; à ch&gt; c trách c&gt; a Anh d&gt; n đ&gt; v&gt; Th&gt; y Đ&gt; i&gt; n đ&gt; b&gt; đ&gt; a ra xét x&gt; t&gt; i xâm h&gt; i tình d&gt; c, ô&gt; ng Assange v&gt; a qua đ&gt; a ch&gt; y vào tòa đ&gt; i s&gt; quán Ecuador t&gt; i Luân Đôn và xin t&gt; n&gt; n chính tr&gt; .

T&gt; ng th&gt; ng Ecuador đã ch&gt; p nh&gt; n đ&gt; ngh&gt; c&gt; a Assange. Quy&gt;t đ&gt; nh này l&gt; p t&gt; c gây căng thẳng ngo&gt;i giao gi&gt; a Anh, Th&gt; y Đ&gt; i&gt; n và Ecuador. Th&gt; là, hi&gt;n t&gt; i Assange v&gt; n l&gt; n tr&gt; n trong tòa đ&gt; i s&gt; Ecuador, c&gt; nh sát Anh thì rình r&gt;p bên ngoài.

T&gt; i Nga, v&gt; a qua ba n&gt; ca sĩ c&gt; a ban nh&gt; c Pussy Riot đã b&gt; tòa án tuyên ph&gt;t 2 năm c&gt; i t&gt; o vì đã tham gia vào bu&gt;i « c&gt; u nguy&gt;n punk » ch&gt; ng Putin t&gt; i m&gt;t nh&gt; à th&gt; Chính th&gt; ng Giáo &gt; Matxc&gt; va.

S&gt; là h&gt; i đ&gt; u năm, 5 ph&gt; n&gt; nói trên còn m&gt;t s&gt; ng&gt; i khác cũng tham gia nh&gt; đ&gt; ghi hình l&gt; i s&gt; ki&gt;n di&gt;n ra t&gt; i nh&gt; à th&gt; .

Ngoài 5 ph&gt; n&gt; nói trên còn m&gt;t s&gt; ng&gt; i khác cũng tham gia nh&gt; đ&gt; ghi hình l&gt; i s&gt; ki&gt;n di&gt;n ra t&gt; i nh&gt; à th&gt; .

Ít ngày sau, c&gt; nh sát đã b&gt;t gi&gt; ba thành viên c&gt; a nhóm nh&gt; c punk g&gt;m Nadeja Tolokonnikova, 22 tu&gt;i, Ekaterina Samoutsevitch, 30 tu&gt;i và Maria Alekhina, 24 tu&gt;i. Nh&gt; ng ca sĩ này hôm 17/8 đã b&gt;t án m&gt;i ng&gt; i 2 năm c&gt; i t&gt; o vì hành vi « côn đ&gt; » và « kích đ&gt; ng thù h&gt; n tôn giáo ».

Nh&gt; v&gt;y rõ ràng đây là ba s&gt; vi&gt;c hoàn toàn khác nhau: v&gt; C&gt;c Khai Lai là m&gt;t “v&gt; á&gt;n thanh tr&gt; ng chính tr&gt;”, v&gt; Assange là “v&gt; á&gt;n gián đi&gt;p m&gt;ng”, còn v&gt; Pussy Riot ch&gt; là “chuy&gt;n đ&gt; i th&gt; ng”. Th&gt; nh&gt; ng, theo tác gi&gt;, ba câu chuy&gt;n này có nhi&gt; u đ&gt; i&gt; m t&gt; i&gt; ng đ&gt; i&gt; ng

Nét t&gt; i&gt; ng đ&gt; i&gt; ng th&gt; nh&gt; t, đó là s&gt; trùng h&gt;p ng&gt; u nhiên v&gt; th&gt; i gian di&gt;n ra ba v&gt; á&gt;n. Th&gt; hai,

T&#225;c Gi&#7843;; Lê Ph&#227;c

Ch&#250;a Nh&#7853;t, 26 Th&#225;ng 8 N&#259;m 2012 15:01

---

đó là cỗ ba vỗ vỗ c đỗ u thu hút đỗ c biết sỗ chú ý cỗ a dỗ luỗn quỗc tỗ.Thỗ ba, và cũng là quan trỗng nhỗt, đó là ba câu chuyỗn nói trên đỗ đỗ lỗ đỗ m yỗu cỗ a ba đỗ i gia hàng đỗ u thỗ giỗi: Mỗ, Nga và Trung Quỗc.

Đỗ i vỗ i vỗ án Assange, theo tác giỗ, cỗ i rỗ cỗ a vỗ n đỗ là vì anh này cách đỗ yê vỗi năm đỗ cho công bỗ trên WikiLeaks 250.000 tài liỗu ngoỗi giao cỗ a Mỗ, bỗ i vỗ y đỗ gây hỗn thù cho chính quyỗn Washington.

Không phỗ i Assange sỗ bỗ giỗ i vỗ Thỗ y Đỗ n đỗ bỗ xét xỗ vỗ tỗ i xâm hỗi tình dỗ c, mà thỗt ra anh sỗ sỗ bỗ tỗ Thỗ y Đỗ n bỗ dỗ n đỗ vỗ Mỗ, và tỗt nhiên lỗ Mỗ sỗ phỗn anh ta sỗ rỗt mong manh. Phía Mỗ thì luôn theo dõi sát sao vỗ vỗ c này. Qua đó mỗ i thỗ y rỗng, ngay cỗ đỗ i vỗ i nỗc Mỗ thì không phỗ i sỗ thỗt nào cũng có thỗ đỗ c tiỗt lỗ.

Còn vỗ án Pussy Riot cũng không hỗ đỗ n giỗn. Nhóm phỗ nỗ đỗ n hát bài phỗn lỗng Tỗng thỗng Putin nhỗng lỗ i chỗn đỗ a đỗ m là nhà thỗ Chính thỗng giáo.

Theo tác giỗ, bỗ i thỗ mà chính quyỗn Putin không thỗ nào chỗp nhỗn nhìn thỗ y nhà thỗ Chính thỗng giáo lỗ i biỗn thành nỗi chỗng đỗ i chỗ đỗ, vì rỗng Giáo hỗi Chính thỗng giáo vỗ n dỗ đỗ c xem là mỗt cỗt trỗ đỗ m bỗ o sỗ lỗn đỗ nh xã hỗi Nga thỗ i hỗu Xô Viỗt.

Vỗ án Cỗc Khai Lai thì dính đỗ n vỗ c thanh trỗng trên chόp bu quyỗn lỗc Đỗng cỗm quyỗn. Vỗ c mang bà ra xét xỗ chỗng nhỗng không thuyỗt phỗc đỗ c mỗi ngỗi i tin tỗng vào tính công bỗng cỗ a nỗn tỗ pháp Trung Quỗc, mà trái lỗ i nó lỗ i đỗ hỗ mỗt chi tiỗt quan trỗng. Đó là vỗ c tòa án không chú ý đỗ n vỗ c xét hỗi chỗng bà là ông Bỗc Hy Lai đỗ xem ông thỗt sỗ có liên can thỗ nào trong vỗ vỗ c.

Tác giỗ cho rỗng, chi tiỗt kỗ lỗ này là do giỗi lanh đỗ o Trung Quỗc muỗn cỗ giỗ cái hình lỗnh đoàn kỗt nhỗt trỗ trong đỗng, trỗc thỗm đỗ i hỗi đỗng toàn quỗc. Tác giỗ nhỗc lỗ i, đỗ y là mỗt vỗ xị-căng-đan chính trỗ nghiêm trỗng nhỗt tỗ i Trung Quỗc tỗ hai thỗp kỗ nay.

**Cuba : Đỗ i mỗ i kinh tỗ chỗ a đáp lỗng mong mỗ i cỗ a quỗn chung**

Từ năm rồi, Chỗ tách Cuba Raul Castro đã bắt đầu xúc tiến công cuộc cải cách kinh tế theo hướng kích thích lĩnh vực tài nhân dân chủ nguy cho nền kinh tế bao cấp không còn hợp thời.

Thật không, người dân càng hy vọng bao nhiêu thì đồng nhau tiến độ cải cách càng diễn ra chậm chạp bao nhiêu. Tờ san Le Nouvel Observateur có bài phân tích chỗ đó này viết dòng tóm tắt khá ngắn « Cuba : Cải cách hoocmàu chờ đợi ».

Tờ báo ghi nhận Cuba đã có bước tiến trong lĩnh vực lĩnh vực tài nhân, tốc độ đã cho một rồng lĩnh vực này, người dân đã có thể bước ra làm ăn với tư cách cá nhân.

Nhưng người Cuba đã hăm hở muôn lao vào kinh doanh trong lĩnh vực tài, muôn mòn doanh nghiệp tài nhân; tuy thế nhưng trên thực tế, thực tế có rủi ro, tiến trình cải cách chậm chạp.

Ngân hàng thì chưa cho vay tiền, lĩnh vực tài chính diễn ra trong phim vi bán lẻ, chưa xuất hiện các nhà kinh doanh số.

Thêm vào đó là việc thiếu thốn nguồn nguyên liệu trong nước. Lĩnh vực bắt đầu sản xuất hàng hóa đang vật cung. Trong nông nghiệp, năng suất và giá cả có tăng lên, nhưng, nhà nông vẫn còn kiểm soát về mức mua.

Trong việc tinh giảm bớt máy hành chính, lúc đầu chính phủ tuyên bố mất số lượng cắt giảm biên chế khoảng 10, rồi sau đó lại không thực hiện đầy đủ như đã hứa do số xí nghiệp bớt trên xã hội.

Lĩnh vực tài nhân hiện đã sốt đột ngột khoảng 400.000 lao động, chiếm 8% dân số trong đợt lao động, tốc tăng gấp đôi so với năm 2010.

Như vậy, đã có nhu cầu người tách lĩnh vực nhà nông mua hàng tự nhân mua bán, thay đổi trong thực tế, tiến kinh doanh chỗ đó để trả tiền thuê đất bằng và tiền thuê.

Trong bối cảnh đó, người Cuba tỏ ra nghi ngờ khả năng tiến hành cải cách của Chủ tịch Raul Castro. Họ lo sợ sự tái diễn kịch bản cũ năm 1990, khi ông Fidel Castro cũng ra lệnh tống kinh tế, nhưng sau đó lại đóng cửa « một cách thô bạo ».

Còn theo nhận định của Le Nouvel Observateur thì tình hình tại Cuba hiện tại có thể tóm tắt như sau : chỉ cho phép kinh doanh tự nhân nhượng chia cho phép những nhà kinh doanh số, chỉ cho phép một số các cửa hàng xe hơi mà chia cho phép nhập khẩu tung, chấp nhận sốn xuất nông nghiệp tự nhân nhượng phải điều kiện kiểm soát cửa nhà nước.

Nhìn vào tổng lai sốp tết, tờ báo đón lì ý nhận định cửa một số chuyên gia kinh tế cho rằng, nếu chính phủ Cuba không tiếp tục mở rộng phím vi tự nhân hóa nền kinh tế thì mức tiêu tốn kinh tế tự nhân chiếm từ 35% đến 40% trong nền kinh tế quốc gia vào năm 2015 sẽ khó lòng mà đạt được.

Theo các chuyên gia này, kinh tế Cuba hiện tại vẫn là một nền kinh tế trung theo kiểu Liên Xô trước đây.

Tuy vậy, không phải tất cả đều ảm nhận nhận định cửa một nhà kinh tế cho rằng, Cuba buộc phải bộc lộ ra khái mô hình kinh tế bao cấp, nhưng số bộc lộ điều một cách « tự túc tự nhiên », bao gồm nhận lì ý nhận định cửa một giám đốc doanh nghiệp nhà nước tại Cuba : « Hỗn là cái cách, hỗn là chát đối ».

### **Thứ giây phân vân giao cái lì ý và hối cải ma túy**

Ma túy gây hối cho con người, điều đó đã rõ ràng, nhưng ma túy cũng có thể có lì ý cho con người trong trường hợp nó đặc biệt dường đột giam bột đau đớn cho các bệnh nhân ung thư hay AIDS giai đoạn cuối.

Tuy nhiên các quốc gia trên thường giao hàn tết vì vẫn còn có việc chát với giao hai bao lì ý hối cải ma túy, dùn đòn tình trang vì c số dường ma túy trong mức đích y hối c đặc mực nực làm một kiêu.

Phản ánh số việc này, tờ báo Le Monde có bài chia sẻ : « Các liệu pháp chăm sóc tóm tắt i (bóng ma túy) ít đ&#242;c ti&#233;p c&#242;n & các n&#242;c nghèo ».

Tờ báo cho biết, hiện trên thế giới có đến hàng chục triệu bệnh nhân không được tiếp cận thuốc giảm đau.

Theo số liệu của tổ chức Human Rights Watch (HRW) công bố hồi giữa năm ngoái, có 60% bệnh nhân chết mỗi năm ở các nước thu nhập thấp và trung bình còn dùng thuốc giảm đau, tức khoảng 33 triệu người, trong đó có khoảng 3,5 triệu người mắc bệnh ung thư hoặc AIDS giai đoạn cuối không được điều trị giảm đau đúng mức.

Nguyên nhân chính tiên đoán tại Công ước về ma túy của Liên Hiệp Quốc thông qua hồi năm 1961 theo đó : « Việc sử dụng ma túy trong mục đích y học là cần thiết để giảm đau... Phải có biện pháp phù hợp để đảm bảo có ma túy dùng cho mục đích này ».

Thế nhưng, công ước cũng nêu rõ : « Nghiên cứu ma túy là một thời gian dài cho mục đích cá nhân, là một mục tiêu kinh tế và xã hội cho nhân loại ».

Từ đó, một niềm vui kép là làm sao có thể phòng chống nghiên cứu ma túy, vừa phải đảm bảo có ma túy để nghiên cứu cho liệu pháp giảm đau đã đè nặng lên các quốc gia.

Và thực tế cho thấy, cuộc chiến chống ma túy đã thay đổi trật tự việc cần thiết có ma túy để giảm đau cho các bệnh nhân. Một chuyên gia nhận định : « Trong khuôn khổ cuộc chiến chống ma túy, các nước đã tạo ra nhu cầu luật lệ, vô tình gây cản trở cho cuộc chiến chống đau đớn ở các bệnh nhân, và thế là các bệnh nhân đang trở thành những nạn nhân không ai để ý ».

Theo Human Rights Watch, 35 quốc gia trên thế giới, chỉ có 1% bệnh nhân ung thư hoặc AIDS đau đớn được điều trị giảm đau đúng nhu cầu.

T&#225;c Gi&#7843;; Lê Ph&#227;c  
Ch&#250;a Nh&#7853;t, 26 Th&#225;ng 8 N&#259;m 2012 15:01

---

Phản ứng trong số này là những nỗi sợ hãi thuần Chân Phi nam Sahara, số còn lại nỗi rùng rợn Châu Á, Trung Đông, Bắc Phi và Trung M&#227;.

Số chênh lệch vùng lãnh thổ trong việc số dùng ma túy giảm đau cũng rõ ràng. Nhìn vào số dùng chất Morphine cho mục đích y tế, vùng Bắc M&#227; và Châu Âu chiếm đến 90% lượng Morphine được dùng trên thế giới, còn các nước có thu nhập thấp và trung bình chỉ chiếm có 6%.

Trong khi những nước này chiếm đến 50% lượng người bện ung thư và 90% lượng người nhiễm HIV trên thế giới.

Thật mỉa nhại, ma túy có thể hại người cũng có thể giúp người, cân bằng được hai mặt này một cách thà đáng thất không chút nào.